

Radiator core protector (Black Oxide) ラジエーターコアプロテクター

[ Part No. 454-673-0B00 ]

# Applicable model 適応車種

HARLEY-DAVIDSON "X350" X30 (24-)

# Set contents セット内容

1 454-673-0B00 Radiator core protector ラジエーターコアプロテクター 1   2  Stay ステー 2   3  Spacer スペーサー 2   4  Screw スクリュ 4   5  Edge rubber フチゴム 3	No	Parts No. 品番	Description. 品名	Qty. 数量
3 Spacer スペーサー 2 4 Sorew スクリュ 4	1	454-673-0B00		1
4 Screw スクリュ 4	2		Stay ステー	2
	3		Spacer スペーサー	2
5 Edge rubber フチゴム 3	4		Screw スクリュ	4
	5		Edge rubber フチゴム	3

# Usage notes 使用上のご注意

- Be sure to read this manual carefully before starting the installation.
- Yoshimura Japan will not bear any responsibility for any losses caused by improper use or installation of this product.
  - This manual must be retained until the product is scrapped.
- ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 本製品の誤った使用や取り付けによって生じた損害については当社は一切 その責任を負いません。
- この取扱説明書は、本製品が処分されるまで確実に保管してください。

### Safety precautions 安全上のご注意



# WARNING 警告

Indicates potential hazards that may cause serious accident. 反すると重大な事故の原因になります

- Products installation must be proceeded with appropriate qualification or knowledge.
- Follow instructions on the instruction manual and service manual.
- Make sure all bolts and nuts are sufficiently tightened.
- Pull over the motorcycle if abnormal noise or troubles are detected.
- 製品の取り付けは適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 取り付けや点検は取扱説明書またはサービスマニュアルに記載の方法、要領に従ってください。
- ボルトやナットはサービスマニュアルに従い規定トルクで締め付けをしてください。
- 走行中に異音や部品の脱落などが発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止してください。



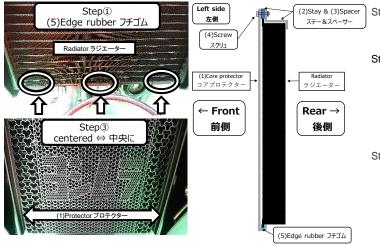
## CAUTION 注意

Indicates potential hazards that may cause injury or product damage.反すると傷害や製品損

傷の原因となります。

- Cool down engine and muffler before installing or any other work on Yoshimura genuine parts.
- Make sure the Motorcycle is securely positioned on the sufficiently flat place.
- Ware gloves not to get injury when installing products.
- This product is colored using an oxide coating process. Due to the nature of the process, there are areas where the color has worn off (where the product was supported). Please note that this is unavoidable due to the nature of the process and is not subject to claims or warranties.
- 製品の取り付けは、必ずエンジン・マフラーの冷間時に行ってください。
- 製品の取り付けは、平坦な場所で車両を十分に安定させて行ってください。
- 製品の取り付けは、グローブなどを着用し、製品のエッジ部に注意して行ってください。
- 本製品は酸化被膜加工によって着色されています。加工の特性上、着色が掛けている場所(製品のもたせ部分)があります。 上記については加工の性質上避けられないため、クレーム・保証の対象になりませんので予めご了承ください。

### Installation 取り付け方法



Step 1 Attach the (5)edge rubber to the bottom edge of the radiator in three places.

ラジエーター下端のフチに(5)フチゴムを3ヶ所取り付けます。

Step② Hook the tabs on the protector body (1) onto the rubber edge installed in step 1 and align it with the radiator. While supporting the protector body (1), attach the spacer (3) and the stay (2) with the screw (4).

> ①で取り付けたフチゴム部に(1)プロテクター本体のツメを引っ掛け、 ラジエーターに沿わせます。(1)プロテクター本体を支えながら、 (3)スペーサーと(2)ステーを(4)スクリュにて取り付けます。

Step③ Install both spacers and stays, adjust the left and right positions so that the protector is in the center of the radiator, and then tighten the (4)screws

> 左右両方のスペーサー、ステーを取り付けたら、プロテクターが ラジエーターの中央に来るように左右位置を調整した後、(4)スクリュ を本締めします。

CAUTION After installation, be sure to check that this product does not contact with the radiator core. If there is contact, take measures to prevent contact by bending the mounting part or by applying sponge tape or rubber sheet. 取り付け後に必ず本製品とラジエーターコアとの接触がないかご確認ください。接触がある場合は取付部を曲げたり、市販のスポンジテープや ゴムシートを挟んで接触しないように対策してください。

If any failure was found, please stop installing and using, notify Yoshimura Japan through the selling dealer. Please note that Yoshimura Japan do not take any responsibility or liability for any damage or loss caused through using this product.

製品に不具合のある場合は取り付け及び使用を中止し、(株)ヨシムラジャパンまでご相談下さい。 尚、本製品の使用に起因する損害については当社はその責任を一切負いません。

Yoshimura Japan Co.,Ltd.

6748 Nakatsu, Aikawa-machi, Aiko-gun, Kanagawa-pref. 243-0303 Japan

#### (株)ヨシムラジャパン

〒243-0303 神奈川県愛甲郡愛川町中津6748

お問い合わせ: https://www.yoshimura-jp.com/customer-support

